Djokosutono, R. ve Supomo, R. *Sejarah Politik Hukum Adat, vol. I (1609-1848*), *vol. II* (*1848-1928*). Jakarta: Djambatan, 1950, cilt I. 118 s. ve cilt II. 167 s.

**ÖZET**

**Örfi Hukukun Siyasi Tarihi,**

**Cilt I (1609-1848), Cilt II (1848-1928)**

*Sejarah Politik Hukum Adat, vol. I (1609-1848*), *vol. II* (*1848-1928*)

Bu çalışma Hollanda sömürge otoritelerinin Endonezya’daki çeşitli yazılı kayıtlarının bir derleme ve incelemesini sunmaktadır. Çalışma, Hollanda politikalarının hem medeni hem de cezai alanlardaki Endonezya örfi hukuku üzerinde yarattığı etkilere özel atıflarda bulunmaktadır.

Birinci cilt Hollanda Doğu Hindistan Şirketi’nin Endonezya’ya geldiği ve burada yerleştiği 17. yüzyılın başlarından 1848 yılına kadar olan dönemi kapsamaktadır. Cilt 1’de dönemlere göre ayrılan dört bölüm vardır: Hollanda Doğu Hindistan Şirketi dönemi; G. G. Daendels’in yönetimi (1808-1811); Raffles yönetimi altındaki İngiliz fetret dönemi (1811-1816) ve 1816-1848 dönemi.

İkinci cilt Hollanda hükümeti tarafından yeni ve kapsamlı bir Endonezya hukuk sisteminin tesis edildiği yıl olan 1848 yılından başlamakta ve Hollanda otoritelerinin hukuk sisteminde daha ileri reformlar gerçekleştirdiği 1928 yılında sona ermektedir. Yazar 1848-1928 dönemini Endonezya hukuk tarihi açısından sömürge döneminin bir parçası olarak kabul ettiği için Cilt 2’de bölüm bulunmamaktadır.

Cilt 1’de, bölümler, her biri numaralanmış bulunan ve bir başlık taşıyan alt kısımlara ayrılmıştır. Cilt 2 bu formatı kullanmamakta, aksine tartışmayı kesintisiz bir düz yazıda sunmaktadır. Çalışmanın üslubu ilgili olayların hikâyesini orijinal kaynaklardan sıkça alıntı yaparak anlatmaya ve bu alıntıları bilimsel analizlerle serpiştirmeye dayanmaktadır.

Çalışmaya sömürge dönemine ait orijinal kayıtların bu çalışmadaki belirgin rolüne işaret eden bir alt başlık eklenmesi okuyucuların, incelemenin içerik ve önemi hakkında daha net bir şekilde kavramasını sağlayabilirdi.

İki ciltlik bu çalışma Endonezya hukuk tarihi öğrencileri ve Endonezya’daki sömürge dönemi tarihçileri için de değerli bir kaynak olmaya devam etmektedir. Bu çalışmanın yeni ve güncel bir baskısının yapılması isabetli olacaktır. Herhangi bir yeni baskının, mevcut baskıda ne yazık ki yer verilmeyen bir dizini içermesi gerekir. Böyle bir dizin, bu çalışmada sunulan hacimli ve önemli bilgiler etrafındaki yollarını müzakere etme hususunda okuyuculara büyük yardımda bulunacaktır.

Peter G. Riddell

Çeviren Fatih Taştan